Bezugspreise

für Öfterreich-Ungarn ganzjährig K 4:— halbjährig K 2:—

V.

use, ift mösel.

wert

dreng.

enden

gleich gbare , Be-

S-

estat-

Preise.

fnitz!

tung.

tfe bei

re Bes

ge von

Farns ttschees sonke,

für Umerifa: gangjährig D. 1.25 für das übrige Ausland ganzjährig K 5.20

Briefe ohne Unterschrift merden nicht berückfichtigt, Manuftripte nicht zurückgefendet.

Gottscheer Bote.

Erscheint mit einer illustrierten Beilage "Wandermappe" am 4. und 19. eines jeden Monates.

Bestellungen übernimmt die Berwaltung des Gottscheer Boten in Gottschee, hauptplat Rr. 87. Berichte find ju fenden an die Schriftleitung des Gotticheer Boten in Gottichee.

Anzeigen (Inferate)

werden nach Tarif be-rechnet und von der Berwaltung des Blattes übernommen.

Die "Bandermappe" ift nur als Beilage bes Gott. icheer Boten erhältlich.

Postspartaffen-Ronto nr. 842.285.

Berichleißstelle: Schulgaffe Nr. 75.

Mr. 14.

Bottschee, am 19. Juli 1908.

Jahrgang V.

Praktische Winke für unsere Raiffeisenkassen.

Es ift nun bei uns ein halbes Jahr ber Raiffeisenkaffenarbeit verfloffen. Mit Bangen und Zagen find wir als Reulinge an bie Arbeit gegangen; wenn man nun aber zurüchlicht in die halbjährige Bergangenheit, fo muß ber größte Gegner geftehen, bag wir eine große Arbeit geleiftet haben. Gegner unferer genoffenschaftlichen Arbeit gab es genug und es find noch nicht alle unsere Landsleute jur richtigen Ginficht gekommen, aber die Arbeit, Die wir getan haben und noch tun werden für unfer Bolt, freut uns und ift zugleich ein Lohn für die Mühen. Giner frohen Bufunft schauen wir ents gegen, weil wir wiffen, bag bie gegnerischen Stimmen, fo wie in anderen Begenden, auch bei uns verstummen werden.

Die die Raiffeisenkaffen die Grundlage bes ganzen landwirt. ichaftlichen Lebens fein follen, fo bildet wieder eine forrefte Beichäftegebarung bie unerläßliche Borausfetzung für eine gebeihliche Entwicklung ber Raiffeisenkaffen. Gin guter Raffaführer erfpart viel Bege, Mühe und Gelb benjenigen, die von ben Raiffeisenkaffen Gebrauch machen wollen. Deshalb und um auch einem jeden von unseren Lesern die Kaffenführung möglichst verständlich zu machen, wollen wir einige praktische Winke erteilen, die den Borteil der Raiffeisenkaffen vor anderen ähnlichen Geldinstituten zeigen sollen.

Billft bu bei einer Raiffeisenkaffe ein Darleben aufnehmen, so melbe bich beim Borftanbe, ber bich, wenn er beiner Bitte willfahrt, aufnimmt (2 K Geschäftsanteil, 1 K Beitrittsgebühr). Da brauchst du nicht von ber Sparkaffe jum Dottor und von dort in

Begleitung besfelben zum Grundbuchsamte ufm. zu eilen, fondern ber Sparkaffenführer macht alles felbit, mas ber Dottor bei anderen Sparkaffen zu tun hat.

Die Raiffeisenkaffen konnen entweder Personals oder Hypothekardarleben geben. Die eigentliche Aufgabe berfelben ift, den Berfonalfredit gu pflegen, um ben Bereinsmitgliedern aus ploglicher, unvorhergesehener Not ober Berlegenheit zu helfen und nicht ben Grund und Boben mit großen Untoften, mit benen ein Sypothefardarlehen verbunden ift, zu belasten. Bei einem Personalbarlehen, d. i. wenn bu für die verlangte Summe zwei Gutfteber haft, Die für bich Bürgichaft leiften, tommft du mit ben beiben - wenn ein guter Bürge ift, genügt auch biefer eine - ins Raiffeifentaffenlotale, bringft einen Stempel nach Stala I (je nach ber Große der Summe), unterschreibst mit ben Gutstehern den Schuldschein, gahlft 1/40/0 Berwaltungstoften, bekommft jofort bein Geld und verbindeft bich, 51/20/0 Zinsen halbjährig zu zahlen. Es gibt alfo, wie du fiehft, wenig Wege, toftet wenig und ift sehr gut für bich, wenn bu bich in einer plöglichen Klemme befindest. Größer, aber boch verhaltnismäßig fleiner wie bei anderen Sparkaffen, find die Roften bei einem Hypothekardarlehen (Intabulation), aber du mußt zu bem greifen, wenn bu feine Burgen bekommen fannft. Aber auch bas Supothetarbarleben führt die Raiffeisenkaffe ohne einen Dottor aus. Wenn dir das Darlehen bewilligt worden ift, kaufft bu einen Stempel nach Stala II (je nach ber Größe ber Summe). Der Raffenführer ftellt zwei gleichlautende Schulbscheine aus, von benen nur einer geftempelt und auf bemfelben die Unterschriften bes Darlehensnehmers legalifiert (gerichtlich beglaubigt vor zwei Zeugen — 72 h Stempel

Grammatik der Gottscheer Mundart.

Die Mundart von Gottschee hat ohne Zweifel etwas gang Eigenartiges, fast Befrembenbes. Es liegt dies nicht so febr im Bortschape als vielmehr in der Betonung (Afgent) und in einzelnen Erscheinungen bes Konsonantismus und Bokalismus bieses beutschen Dialeftes. Schon vor Jahrhunderten ift bies einzelnen Chroniften Balvafor) aufgefallen und mag mit bazu beigetragen haben, bag man damals die Gotticheer für Abkömmlinge der Goten ober anberer alter germanischer Stämme hielt. Selbst ein Mann von dem wissenschaftlichen Range eines Kaspar Zeuß meinte noch, daß die Bottscheer ein in Europa guruckgebliebener Reft ber alten Bandalen fein könnten. Nachdem schon in ber ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts Professor Richter in Laibach und andere einzelne dürftige mundartliche Proben aus Gottschee veröffentlicht hatten und ihnen dann hierin Elze in den fechziger Jahren gefolgt war, war der Brofeffor an der technischen Hochschule in Wien, Karl Julius Schröer, der erfte Germanift, ber den Forschungen über die Gottscheer Munbart eine wissenschaftlichere Grundlage gab und ihm Jahre 1870 ein kleines "Wörterbuch ber Mundart von Gottschee" veröffentlichte. Was Schröer bot, war jedoch nichts Erschöpfendes und manche feiner Aufftellungen und Behauptungen entsprechen auch nicht mehr vollkommen dem heutigen Stande mundartlicher Forschung. Brof. Dr. Hauffen hat in seinem trefflichen Buche "Die beutsche Sprachinfel Gottichee" (1895) fich por allem die Erforschung und Darftellung des Gottscheer Boltsliedes gur Aufgabe gemacht und ben grammatischen Fragen der Mundart nur nebenfächliche Beachtung geschenft. Die Grammatik der Gottscheer Mundart war bemnach ein Arbeitsfeld, das noch immer bes berufenen Bebauers harrte. Es mußte bas ein Mann fein, der mit ber Mundart, bezw. mit ben verschiedenen Untermundarten des Gebietes aufs innigfte vertraut war, also ein Sohn ber Beimat, ein Forscher, ber einen von der Liebe gur Beimat getragenen unermublichen Sammelfleiß mit ber nötigen Sachfenntnis verband, ein Dialettfundiger, ber auf ber Sohe ber mundartlichen Forschung stand.

Diese Boraussetzungen und Gigenschaften finden fich alle in glücklichster Weise vereint in unserem geschätzten Landsmanne Herrn Brof. Dr. Hans Tschinkel in Brag (Smichow). Tschinkel ift unferen Landsleuten ichon als emfiger Sammler heimatlicher Lieder beftens bekannt. Durch fünfzehn Sahre mit ber Durchforschung ber

¹ hans Tschinkel, Grammatik der Gottscheer Mundart. Mit Unterstützung der "Gesellschaft zur Förderung deutscher Wissenschaft und Literatur in Böhmen". Halle a. S. Berlag von Max Riemeyer 1908.

für jebe beliebige Summe) werben muß. Der zweite Schulbichein, auf bem auch die Legalifierung abgeschrieben wird, ift nur eine Abschrift bes gestempelten Driginalschuldscheines, die in ber Urfundenfammlung bes Grundbuchsamtes bleibt, mahrend bie Raiffeisentaffe nach ber Durchführung beim Grundbuchsamte ben gestempelten Schulbschein samt bem Beschlusse bes Grundbuchsamtes zuruckbekommt. Mit diesen beiben Schulbscheinen gehft du mit bem Raffenführer jum Grundbuchsamte und überreichst mundlich bein Grundbuchsgesuch, mas 3 K (in Stempelmarten) für jebe beliebige Summe fostet. Beim Grundbuchsamte erlegt ber Darlehensnehmer in Stempelmarten zugleich die Gintraggebühr für das Steueramt. Dieje Gebühr wird nach der Summe berechnet, nämlich nach dem Darleben famt ber Raution, die gewöhnlich 10% vom Darlehen betragen foll. Die Gintraggebühr fowohl als auch die Legalifterung ber Unterfchrift bis gu 200 K ift frei, b. f. wenn bu 200 K intabulieren willft, brauchft bu feine Eintragungsgebühr zu zahlen und auch nicht die 72 h für die gerichtliche Beglaubigung beiner Unterschrift. Es ift bis 200 K genug, bag zwei Zeugen folgendes ausftellen: 3ch R. R., . . . Jahre alt, Befiter in X, beftätige, daß ber mir perfonlich bekannte X. P., Besitzer in (Ort), vorstehenden Schuldschein eigenhändig unterschrieben hat. (Drt), am R. R., Befiger in (Ort).

Damit also die Kassenführer die gesamten Kosten beines Darlebens schon im voraus berechnen können, wollen wir die Gintragungsgebührentabelle solgen lassen:

Bis 200 K ift feine Eintragungsgebühr,

it teine Eintro	igungsgevugr,	
von 200 K	bis 240 K	K 1.50
241 "	280 "	,, 1.75
281 "	320 "	,, 2:—
321 "	360 "	, 2.25
361 "	400 "	,, 2.50
401	440 "	, 2.75
111	190	9.
191	590	2.00
591	560 "	2.50
561 "	600	2.75
		" 4·—
601 "	640 "	
641 "	680 "	, 4.25
681 "	720 "	,, 4.50
721 "	760 "	, 4.75
761 "	800 "	, 5.—
801 "	840 "	,, 5.25
841 "	880 "	,, 5.50
		-

Gottscheer Mundart beschäftigt, hatte er für seine mundartlichen Studien ein reiches, man kann sagen erschöpfendes Material zur Verfügung wie keiner der früheren Forscher. Tschinkel hatte ursprünglich die Absicht, eine dem heutigen Stande mundartlicher Forschung entsprechende Darstellung des Bortschafes der Gottscheer Mundart zu schreiben, also ein aussührliches Wörterbuch der Mundart zu versassen. Ze weiter er jedoch, wie er im Borworte sagt, mit den lexikalischen Arbeiten kam, desto mehr empfand er den Mangel einer Grammatik und doch mußte bei dem Borhandensein so vieler Untermundarten im Gottscheeischen zunächst eine sichere grammatische Grundlage gewonnen werden.

Um die für mundartliche Arbeiten unentbehrliche phonetische Schulung sich anzueignen, hörte Tschinkel an der Leipziger Universsität bei Prof. Sievers Vorlefungen über Phonetik. Geheimrat Sievers, bekanntlich eine Koryphäe in seinem Fache, war auch gerne bereit, die Arbeiten Tschinkels durch nützliche Winke und Ratschläge zu sörbern. Prof. Dr. Lessiak, der eine Darstellung der Mundart von Pernegg in Kärnten verfaßt hat, war unserem heimatlichen Forscher durch diese seine mustergültige Arbeit gewissermaßen ein Führer. Wenn von Tschinkel überdies auch die Arbeiten von Schatzvielsah zum Vergleiche herangezogen werden und sich der Verfasser der "Grammatik der Gottscher Mundart" auch in der Schreibung

881 K	920 K	K 5.75
921 "	960 "	" 6·—
961 "	1000 "	,, 6.25

usw. auf je 40 K mehr 25 h. Die Raiffeisenkassen verlangen bann noch 1/40/0 vom Darlehen als Verwaltungskosten, bamit sie mit dieser Gebühr teilweise ihre eigenen Auslagen (Kassa, Bücher 20.) beden können.

hilfsaktion wegen der Futternot.

Um 11. Juli berief die Landesregierung eine Beratung über Beumangel in Rrain ein. Auch bie Bezirkshauptmannschaft Gottichee berichtete, "daß der Heumangel im Bezirke fo groß fei, daß Die Leute das ganze Bieh verkaufen wollen. Für diejenigen, die das Bieh schon verkauft haben, ist eine Gelbunterstützung nötig, damit die Leute wieder Bieh kaufen können, wann sie Heu bekommen werden". Die Landesregierung hat das Ackerbauministerium tele graphisch gebeten, daß es für die erste Not 4000 Waggon Ben ankaufen möge, welches bann burch Bermittlung der "Gospodarska zveza" zu 5-bis 6 K verkauft werben soll. Außerdem wird die Regierung gebeten, daß aus den Militarbadereien Rleie an bie von ber Dürre geschäbigten Besitzer abgegeben werden foll. — Das ganze Defizit an Beu in Krain fann man heuer auf 15.000 Baggon rechnen. Im Durchschnitt werden sonst in Krain 43.000 Baggon Heu, 18.357 Waggon Stroh (Häckfel) und 20.192 Waggon Erd-äpfel geerntet. Heuer wird aber kaum ein Drittel hievon gesechst werben, deshalb find die Bitten um Silfe an die Regierung wohl berechtigt und bie geschädigten Besitzer werden bankbar fein, wenn Die Hilfsaftion rasch in Angriff genommen wird. Die Bezirks-hauptmannschaft wolle freundlichst im Interesse ber geschäbigten Bauern noch weiter genaue Erhebungen pflegen, bamit fie erfahrt, in welchem Umfange überall im Bezirte Silfe bringend nötig ift.

Uns Stadt und Cand.

Gottschee. (Auszeichnung.) Der Leutnant Herr Richard Berberber, berzeit Fechtlehrer an der Wiener-Neustädter Akademie, hat im Armeesechtturnier in Wien sowohl im Florett- wie im Säbelssechten als erster die goldene Medaille, außerdem Ehrenpreise und ein prachtvolles Geschenk des Erzherzogs Friedrich erhalten.

— (Ehrenmedaille.) Der k. k. Landespräsident hat den

— (Ehrenmedaille.) Der k. k. Landespräsibent hat den Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehr in Lichtenbach, Johann

möglichst enge an Lesstat und Schatz anschloß, so geschah bies aus bem Grunde, "um eine Bergleichung der Gottscheer Mundart mit den nächst verwandten kärntnisch-tirolischen nach Wöglichkeit

Was früher hie und da bloß angedeutet worden ift, das hat Tschinkel durch seine umfassende Arbeit klar und unwiderleglich dargetan: Die Mundart der Sprachinsel Gottschee hat keinen eins heitlichen Charakter, sie ist eine Mischmundart, die sich in mehrere Untermundarten gliedert. Eine ganz eigenartige, von den anderen Gebieten des Ländchens abweichende Stellung nimmt insbesondere die Mundart des Hochtales von Suchen ein. Nach den Ergebnissen der Forschungen Tschinkels darf es als erwiesen betrachtet werden, daß die Leute dort oben, die "Gruschare", nicht aus Kärnten oder Tirol stammen, sondern anderer Herkunft sind. Zu beachten ist, daß das Hinterland einzelne sprachliche Erscheinungen mit Suchen gemeinsam hat. Außer diesen beiden Sprachgauen unterscheidet Tschinkel noch sünf Gaue: Die Moschnige (Tscher moschnig, Pöllandl, Stockendorf), das "Land" im Herzen der Sprachinsel, zwischen dem Friedrichsteiner Walde einerseits und dem Welsberg und dem Kummerdorfer Berge anderseits. Es läßt sich weiter in das Oberland mit den Pfarren Mitterdorf und Gottschee und das Unterland mit den Pfarren Mösel und Oberstrill gliedern. Das

Rom höchste medail Feuerr

Jak

führun Adapt Baufir

paar s wissen Tschin Nunb

Süd Famil Bort 35 3 in Zir mark" Bewö labuni verbre und & großei Pasto. ichule. stantis die 21 erfolg ftehen Ramp Rom' Bauer idon darau Bauer eines und d Dente Leiber ronin

> gebire weite Pfarr Teil Lette Ausn munt find I den Berke

zirksh Sie

> sprac Auss Ersch ortes

traut

geför

eine feiter

eine

V.

t bann

dieser dieser

decken

g über

Gott=

i, daß

n, die

nötig,

ommen

n tele:

n Heu

darska

ird die

ie von

ganze

Saggon

aggon

n Erd=

gefechit

wohl

menn

dezirks=

idigten erfährt,

tig ift.

Richard

idemie,

Säbel: se und

at den

sohann

es aus

undart

Lichteit

as hat

cleglid

n ein=

rehrere

nderen

ondere

Ergeb=

rachtet

it aus

d. Zu

ungen

gauen

Ticher=

sprach:

Wels=

ee und . Das Nom und Matthias Meifel von Lichtenbach, die mit der Allerhöchsten Entschließung vom 24. November 1905 gestiftete Ehrenmedaille für 25 jährige verdienstliche Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Kettungswesens zuerkannt.

— (Erweiterung des Gymnasialgebäudes.) Die Ausführung des Zubaues am Gymnasialgebäude sowie die notwendigen Abaptierungen und Umänderungen im alten Gebäude sind der Baufirma Faleschini & Schuppler in Laibach übergeben worden.

— (Grammatik der Gottscheer Mundart.) Bor ein paar Wochen ift im Berlage von Max Niemener in Halle a. S. ein wissenschaftliches Werk unseres Landsmannes Herrn Prof. Dr. Hans Tschinkel erschienen unter dem Titel: "Grammatik der Gottscheer Mundart". Wir besprechen das Buch an anderer Stelle.

— (Schwere Anklagen gegen bic "Sübmark".) Die "Sübmark" ift bestrebt, in rein katholischen Gegenden protestantische Familien anzusiedeln. Hierüber schreibt das "Linzer Bolksblatt": Borderhand find in Egybi (Unterfteiermark) gang zuverläffig 35 Protestanten. Der erfte Protestant hat fich bort im Jahre 1900 in Birfnit (Gemeinde) angestebelt burch Bermittlung - ber "Submart". Bei ihm haben die dortigen Protestanten auch Gottesdienft. Bewöhnlich ift ber Gottesbienft allmonatlich. Mit besonderen Ginladungen werben dazu auch Katholifen geladen. Die Protestanten verbreiten unter ben fatholischen Deutschen eine Unmaffe von Büchern und Beitschriften, die im lutherifden Geifte geschrieben find. Mit großem Eifer arbeiten fie an der Berbreitung des Protestantismus. Baftor Mahnert kommt wöchentlich einmal in die deutsche Sudmartfoule. Auch auf diese kommen noch in diesem Monate zwei protefantische Familien, eine mit fünf, die andere mit fieben Rindern; die Aufnahme in die dortige protestantische Gemeinde ist schoon ersolgt. Weitere protestantische Ansiedlungen durch die "Südmark" stehen noch bevor usw. Die "Südmark" bringt also den religiösen Kamps ins Land. Sie betreibt mit ihrem Gelde die "Los von Rom"- Bepe." Bas fagt dazu das "Organ ber driftlichen Gotticheer Bauernschaft", die "Gottscheer Nachrichten"? Die "Gubmart" hat ichon mehrere solche Anklagen über sich ergehen lassen müssen, ohne barauf zu antworten; sie wußte sich schuldig. Kann ein Gottscheer Bauer, ber auf den Namen katholisch Anspruch macht, Mitglied eines folchen Bereines fein und den Judaslohn gahlen helfen? Kann und darf ein katholischer Mann die "Gottscheer Nachrichten" halten?

Denken wir an den 23. Jänner!

— (Todesfall.) Am 16. d. M. starb nach kurzem, schwerem Leiden, versehen mit den heil. Sterbesakramenten, Frau Lilly Bartonin Schönberger geb. Kirchner, die Gemahlin des Herrn Bezirkshauptmannes Freiherrn von Schönberger im 33. Lebensjahre. Sie folgte ihrem im Tode vorangegangenen Töchterchen nach. Die irdische Hülle der Verblichenen wurde am 17. Juli um 4 Uhr nach-

mittags im Trauerhause gehoben und zur Beisetzung nach Graz überführt. Das unerwartete Hinscheiben ber allseits hochgeschätzten Frau erweckte allgemeine, schmerzliche Teilnahme, die auch in der großen Beteiligung aller Bevölkerungskreise am Leichenbegängnisse zum Ausdruck kam. Die Berblichene war eine edle, christlich gestinnte

Frau von seltener Herzensgüte. Sie ruhe in Frieden!
— (Jahresbericht bes k. k. Staatsgymnasiums.) Wie dem fürzlich erschienenen britten Jahresbericht bes hiefigen t. t. Staats= gymnafiums zu entnehmen ift, zählte bie Unftalt zu Unfang bes Schuliahres 1907/8 138 Schüler (134 in den fünf Gymnafialklaffen, 4 in der Borbereitungsklaffe), am Schluffe des Schuljahres 117 (110 + 7). Bon ben Schülern waren 96 Deutsche, 19 Slowenen, 2 Kroaten. Die erste Fortgangsklasse mit Borzug erhielten an ben fünf Symnastalklaffen 11 Schüler, die erfte Fortgangeklaffe 52, bie Bewilligung einer Wieberholungsprüfung 10, die zweite Fortsgangsklasse 24, die britte Fortgangsklasse 12. In der Vorbereitungssklasse erhielten 5 Schüler die erste, 2 die zweite Fortgangsklasse. Die Anftalt ift in ber Ausgestaltung begriffen und es wird im Schuljahre 1908/9 bie fechfte Rlaffe eröffnet werben. Die von ber Gemeinde Gottichee ju leiftenben Beitrage für bie Erhaltung bes Gebäubes und für inneren Einrichtung ber Anstalt beliefen fich im Jahre 1907 auf 1010 K 19 h. Für bie Bermehrung ber Lehr= mittelfammlungen, bann ju ben Auslagen für Materialien für Naturgeschichte und Phufit wurden die eigenen Ginnahmen ber Anstalt (Aufnahmstagen, Lehrmittelbeiträge usw.) im Betrage von 459 K verwendet. Als außerordentliches Erfordernis pro 1907 wurde der Anftalt vom t. f. Ministerium für Rultus und Unterricht der Betrag von 2400 K bewilligt. Bas bie Schulhygiene und bie forperlichen Ubungen anbelangt, fo betrieben bie Schuler (abgesehen vom Turnunterricht) gerne das Ballipiel und andere Jugendspiele. Schlittschuhläuser waren 98, Schwimmer 102, Rabfahrer 21 Schüler. Schulausslüge wurden veranstaltet am 16. Mai, und zwar ging bie erfte Rlaffe nach Altlag, die zweite über Schloß Ortenegg nach Großlaschitich, die dritte nach Brod an der Rulpa, bie vierte nach Töplitz und die fünfte nach Belbes. Der Aftivstand des Unterstützungsvereines für dürftige Schüler belief sich zu Anfang des abgelausenen Schuljahres auf K 4210·36, die Ausgaben dis zum Schlusse des Schuljahres auf K 1977·84, wonach ein Kassaltand von K 2282·42 verblieb. Es spendeten Seine Durchlaucht Fürst Karl Auersperg 1000 K, die Krainische Sparkasse 200 K, der Deutsche Schulverein in Wien 400 K, der Berein "Südmarf" 100 K, die Trisailer Kohlenwerksgesellschaft 200 K usw. Die Mehrzahl ber hiefigen Mitglieber des Unterstützungsvereines gewährte an arme Stubierende Freitische. Ausgegeben murben: für bie Stubentenfüche K 968.76, für Bücher (Lehr- und Lernmittel) 506 K 02 h, Wohnungsbeiträge 497 K 72 h usw. Der Deutsche Schul-

gebirgige Waldgebiet zwischen "Land" und Moschnitze umfaßt zwei weitere Gaue mit mundartlichen Besonderheiten: Walden mit den Pfarren Gental, Altlag und Unterwarmberg und einen süblichen Teil mit den Pfarren Nesseltal, Unterdeutschau und Unterlag. Letteren Gau bezeichnet Tschinkel als die "Untere Seite". Mit Ausnahme des Hochtales von Suchen lassen sich allerdings seste mundartliche Grenzen für diese Untermundarten nicht ziehen; meist sind Übergangszonen vorhanden und der sprachliche Ausgleich zwischen den genannten Gauen wird gegenwärtig durch die günstigeren Verkehrsverhältnisse, durch Schule und Kirche, Heiraten usw. sehr gesördert. Tschinkel bietet in der Einleitung zu seiner Grammatik eine übersichtliche Ausammenstellung der besonderen Sigentümlichseiten dieser sechs (sieben) Gaue und stellt in dankenswerter Weise eine genaue Darstellung der geographischen Verbreitung der einzelnen sprachlichen Erscheinungen derselben in einer besonderen Schrift in Aussicht (Geographie der Gottscheer Waundarten).

Bur Grundlage der Darstellung der grammatikalischen Erscheinungen hat der Versaffer die Mundart seines Geburtsortes Lichtenbach ("Untere Seite") gemacht, die ihm am vertrautesten ist.

In erschöpfender Beife behandelt Tichinkel in 220 Paragraphen bie Laut- und Flegionslehre der Gottscheer Mundart. Die ftreng wiffenschaftlich gehaltenen Ausführungen hierüber, die einen Raum von nahezu 300 Seiten einnehmen, werden gewiß das lebhaftefte Interesse bei ben Dialektforschern erregen und beren Beifall und Anerkennung finden. Der Berfaffer hat fich mit biesem seinen größeren Erstlingswerke in den Kreisen ber Germanisten, bezw. ber Dialettforscher auf das vorteilhafteste als Forscher eingeführt und feinem wiffenschaftlichen Rufe hiedurch eine treffliche Grundlage gefichert. Sein Wert ift zwar fein Bolfsbuch im eigentlichen Sinne bes Wortes und will und fann auch ein folches nicht fein. Biffenschaftlichkeit und Bolkstümlichkeit find eben zwei Begriffe, bie fich nur felten und ausnahmsweise beden. Es ware jedoch wünschenswert, baß bas Buch auch in den Kreisen ber Gebilbeten ber engeren Beimat Gottichee gelesen wurde. Daher hatten wir es gerne gejehen, wenn bei manchen Fachausdruden, beren Berftandnis felbit bei Leuten mit akademischer Bilbung nicht vorausgesett werden kann (3. B. Svarabhakti, Sandhi-Erscheinungen u. dergl.) eine kurze Erflärung ihrer Bebeutung gegeben worden mare.

(Schluß folgt.)

verein spendete außerdem 200 K als Beitrag für die hiesige städtische Musikschule, die am Schlusse des Schulsahres von 32 Schülern des Gymnasiums besucht wurde. — Den Schulnachrichten geht voran ein Aufsat des Herrn Professors Dr. Karl Prodinger: "Das Tribunat des E. Gracchus" und ein Nachruf für den verstorbenen

Prof. Johann Leis.

— (Die neue Gebäubesteuervorlage) nimmt im allgemeinen eine im Wege ber Kontingentierung vorzunehmende allmähliche Herabsehung der staatlichen Hauszinsssteuer von 26·75, bezw. 20 Prozent auf 21·17, bezw. 17·14 Prozent in Aussicht. Die Mietzinse werden hiedurch wahrscheinlich nicht ermäßigt werden, nur die Bodenpreise dürsten in den Städten steigen. Völlig neu ist die für Fabriken und ähnliche Baulichkeiten an Stelle der disherigen Hauszinssteuer tretende 1·5 bis Iprozentige Hauswertsteuer. Zu begrüßen ist die Befreiung von Besitzern kleiner Hauschen mit einem oder zwei Wohnräumen von der Hausklassensteuer; siedurch werden die kleinen Bauern und Keuschler entlastet, freilich nur um ohnehin geringe Beträge (ungefähr 3 K, samt Zuschlägen 5 K). Die Wohnungssteuer wird durch den neuen Entwurf sehr kompliziert werden.

— (Herabsetzung der Fleischpreise.) Da infolge der durch die herrschende Dürre hervorgerusenen Futternot die Viehpreise ganz bedeutend zurückgegangen sind, sahen sich nun endlich auch die hiesigen Fleischhauer veranlaßt, mit den Fleischpreisen herabzugehen.

— (Enquete über den Futtermangel.) Am 7. d. M. wurde in Wien unter dem Borstye des Ackerbauministers eine Expertise abgehalten, an welcher Vertreter des Ackerbau-, Handels-, Eisenbahn- und Finanzministeriums teilnahmen. Was die zu Gunsten der von der Futternot betroffenen Gebiete zu ergreisenden Maßnahmen anbelangt, wurde das Hauptgewicht auf die Erstellung von Notstandstarisen gelegt. Auch die Erlassung eines Aussuhrverbotes für Futtermittel wurde erörtert, wobei allerseits anerkannt wurde, daß diese Frage einer besonders sorgfältigen Erwägung bedürfe. Der Ackerdauminister versicherte, daß er im Interesse der von der Futternot betroffenen Gebiete sür die Durchführung einer Hilfsaktion sich einsehen und bemüht sein werde, schädigende Folgen des Futtermangels nach Kräften hintanzuhalten.

- (Betriebsbezirke ber Rauchfangkehrer.) fuchen und über Borichlag ber im politischen Bezirke Gottschee anfässigen vier Rauchfangkehrer wurde behördlicherseits für jeden berfelben ein eigener Betriebsbezirt geschaffen, alfo im Bereiche ber Bezirkshauptmannschaft Gottschee vier Kehrbezirke, und zwar wurde zugewiesen: 1.) Dem Rauchfangkehrermeister Usoli in Gottschee ber Rehrbezirk Gottichee A, bestehend aus bem links von der Landesftrafe Gottschee-Tichernembl gelegenen Teile ber Stadt Gottschee; ferner aus ben Landgemeinden Altlag, Ebental, Malgern, Mitterborf, Neffeltal und Seele. 2.) Dem Rauchfangkehrermeifter Alexander Berberber in Gottschee ber Kehrbezirk Gottschee B, bestehend aus bem rechts von ber Landesftraße Gottschee Tichernembl gelegenen Teile ber Stadt Gottschee, ferner aus ber Ortschaft Mooswald und ben restlichen 18 Landgemeinden des Gerichtsbezirkes Gottschee. 3.) Dem Rauchfangkehrermeifter Florian Rofel aus Grafenfelb ber Rehrbezirk Groß-Laschitsch, bestehend aus bem Berichtsbezirke Groß-Laschitsch und ben Gemeinden Groß-Bölland und Strug. 4.) Dem Rauchfangtehrermeifter Frang Soge aus Reifnit ber Rehrbezirt Reifnit, bestehend aus den restlichen acht Gemeinden bes Gerichtsbezirkes Reifnit. — Für sämtliche Kehrbezirke wurde folgender Maximaltarif festgesett: A. Für bas einmalige Puten eines Rauchfanges: a) für ebenerbige Saufer 50 h; b) für einstödige Saufer 60 h; c) für mehrstöckige Saufer per Stockwert und Rauchfang um 10 h mehr. B. Für bas einmalige Pupen eines Sparherbes: a) mit einem Brater 20 h; b) mit einem Brater und Baschkeffel 30 h; c) mit zwei Bratern 40 h. Für jede weitere Rauchröhre um 10 h mehr. C. a) Für bas einmalige Bugen von Fabrits- und Dampfichloten 10 K; b) ber bazu gehörigen Berbindungskanäle 6 K. D. Dampfteffel je nach ber Große 6 bis 10 K. E. Baschteffel (Schweineteffel) 20 h. F. Ausbrennen ber Ramine: a) Bylinderrauchfänge 10 K; b) schliefbare Ramine 2 K. G. Untersuchung (Mbziehen) ber Zylinberrauchfänge bei Neubauten pro Rauchfang 60 h.
— Die Landesgenoffenschaft ber Rauchfangkehrer in Laibach hat sich bahin ausgesprochen, daß der Lokalbedarf an Kaminfegern burch die vorhandenen vier Konzessionen gedeckt ist und im politischen Bezirke Gottschee keine weitere Konzession erteilt werden solle.

- (Das Truppenübungsprogramm) ift biefertage gur Berlautbarung gelangt. Darnach haben bie Infanterieregimenter Nr. 7, 17, 27, 47, 87 und 97, das bosnisch-herzegowinische Infanterieregiment Nr. 4, die Feldjägerbataillone Nr. 8, 9, 10, 20 und 24, bann bas Dragonerregiment Nr. 5 bis einschließlich 18. Juli, das bosnisch-herzegowinische Infanterieregiment Nr. 2, die Feldjäger-bataillone Nr. 17 und 21 bis einschließlich 1. August Waffenruhe. Um 1. August begibt fich bas in Rlagenfurt befindliche 2. Bataillon bes Infanterieregiments Dr. 7 mit Gifenbahntransport zum Regiment nach Graz. Bom 12. August an übt bas Regiment bei Judenburg, Weißfirchen, Wenzelsalpen, fobann St. Beit und Belben. Das in Laibach ftationierte 1. Bataillon des Infanterieregiments Nr. 17 begibt fich am 1. Auguft mittelft Gifenbahn zum Regiment nach Rlagenfurt. Bom 11. Auguft an übt bas Regiment bei Beißenfels Ratichach, Kronau, hierauf vom 21. August an bei Billach. Das in Gras ftationierte 3. Bataillon bes Infanterieregiments Der. 27 rückt mit Gifenbahn am 1. August nach Laibach ein und übt hier mit dem Regimente vereint bis 14. August. Bom 17. August an hat das Regiment die Übungen bei Heibenschaft, dann vom 22. August an bei Görz und Cormons. Das Jufanterieregiment Nr. 97 übt vom 20. Juli an bei Dutovje und Pliskovica, teilweise auch in Triest und Bazovica, vom 22. August an bei Sagrado, Bieris und Monfalcone. Die Felbjägerbataillone Nr. 7 und 11 haben bis 18. Juli, das Felbjägerbataillon Nr. 29 vom 15. Juli bis 4. August Waffenruhe, alle brei Bataillone üben fobann bei Canale, Tolmein, Gradisca, Monfalcone, Ronchi und Umgebung, vom 22. August an bei Gorg und Cormons. Das Felbkanonenregiment Dr. 7 hat in ber Zeit vom 30. Juli bis 10. August, das Feldkanonenregiment Nr. 8 in ber Zeit vom 21. bis 31. Juli, bas Felbkanonenregiment Nr. 9 in ber Zeit vom 18. bis 30. Juli Schiegubungen in Gurtfelb. Das Landwehrinfanterieregiment Laibach Nr. 27 rückt am 11. Juli mit Gifenbahn von ben Regimentsubungen nach Laibach ein, übt hier bis 14. Juli und hat sodann vom 15. Juli bis 4. August Ernteurlaub. Die Divifionsubungen dauern bei ber 6. Infanteries truppendivision vom 28. August bis 2. September, bei ber 28. Infanterietruppendivision vom 27. August bis 2. September, und zwar erftere zwischen Belben, Rosegg und Billach, lettere am westlichen Plateaus von Romen. Mit 2. September sind die Ubungen beenbet. Die Refervemänner und die Erfapreserviften werden in zwei 13tagigen, gleich starken Turnussen einberufen, ber erste Turnus auf ben 16., ber zweite auf ben 20. August; ihre Abrüftung erfolgt in ber Ausrüstungsstation. Die Beurlaubung ber ausgedienten Mannschaft der Infanterieregimenter und der Jägerbataillone erfolgt unmittelbar nach Schluß der Ubungen. Die in Kanzleien verwendete sowie die außerhalb des Truppenkörpers kommandierte Manuschaft wird mit 10. September beurlaubt.

— (Berordnung über Prüfen und Klafsifizieren an Mittelschulen.) Seine Erzellenz der Minister für Kultus und Unterricht Dr. Marchet hat eine das Prüsen und Klassissieren an Mittelschulen regelnde Berordnung erlassen; das ausschließlich dem Zwecke der Klassissitätion dienende Prüsen hat auf das undedingt Notwendige beschränkt zu werden. Bon den schristlichen Arbeiten werden in Hinkunft nur die lehrplanmäßigen Schularbeiten und die Hausarbeiten aus der Unterrichtssprache klassississiert. Die Zensurkonferenzen werden nur gegen Ende jedes Semesterdrittels abgehalten. An Stelle des disherigen abschließenden Zeugnisses über das erste Semester tritt lediglich ein Ausweis, der kein Urteil über den Gesamterfolg (Fortgangsklasse) enthält. Die disherige "Fortgangsklasse" entfällt und das Jahreszeugnis stellt sest, inwieweit der Schüler zum Aufsteigen in die nächsthöhere Klasse geeignet ist. Die Notenskala für die Leistungen und das Betragen wird mit nur je vier Stusen sestigesest. Die Fleisnote entfällt. Das Aussteigen in die

nächfthi wenn (Bei m jenen @ förper wenigft bann 1 Gegenf au wie der Un erhalter entschie jegungs verman günstig eine der enthält ioll fich Rollog Schulje

Jahr

präfibe Landes wirtscho Beratu betreffe Bie w

Meue

die bas

itehend hat: I deren I Beifte tünftig idieder Bor a urteilu merft die es mit de Das 8 der er Wert Wirksa Fachle Reform weckn Refort wohl 1 auf bo verwei flüssige Lehrer der gr Major einer 1 feiten stärfur in Bä die in dem sinoch f

Leiftur

gut, g erfolg

geeign

V.

60 h.

ch hat

i durch

itischen

ge zur

menter

e In-

10, 20

. Juli,

djäger.

enruhe.

taillon

giment

nburg,

ds in

nr. 17

t nach

zenfels

Das

nr. 27

ot hier

ust an

August

7 übt

uch in

is und

en bis

August

Imein,

uft an

hat in

giment

aiment

rtfeld.

. Juli

n, übt

August

nteries

8. In=

3war

tlichen

eendet.

13tä

s auf

erfolgt

oienten

erfolgt

endete

nichaft

en an

und

izieren

ieglich

unbe=

cbeiten

nd die

ensur.

jalten.

s erste

n Ge

flasse"

schüler

Noten=

e vier

in die

e.

nächsthöhere Rlaffe ift einem Schüler nur bann unbedingt verwehrt, wenn er aus mehr als einem Gegenstande nicht entsprochen hat. Bei nur einem "nicht genügend" tann auf ber Unterftufe und in ienen Gegenständen, die bies ihrer Natur nach gestatten, ber Lehrforver einem Schüler das Auffteigen doch bewilligen, falls biefer wenigftens im allgemeinen Die geiftige Reife hiezu befitt. Wenn bann ein folder Schüler in ber nächften Rlaffe aus bemfelben Gegenstande wieder nicht entspricht, hat er diese Rlaffe unbedingt wiederholen. Daneben bleiben die Biederholungsprüfungen, auf ber Unterftufe mit Ginschräntungen, auf ber Oberftufe wie bisher, erhalten. Ift das Urteil bes Fachlehrers über einen Schüler nicht entichieben ungunftig, fondern nur schwankend, fo wird eine Beriegungsprüfung im Beisein des Direktors oder bes Lehrers eines verwandten Faches vorgenommen. Auch bei voraussichtlich unaunftigem Klaffifikations-Ergebnis aus nur einem Gegenftanbe muß eine berartige Brufung abgehalten werben. Rebft diefen Berfügungen enthält bie Berordnung noch allgemeine Binke; unter anderem joll fich das Prüfen auf der Oberftuse der Form des freien Gespräches Rolloquinms) nähern. Die neue Berordnung foll mit bem nächften Schuljahre in Kraft treten.

— (Zur Futternot.) Unter dem Borsitze des Herrn Landeswäsidenten Baron Schwarz und im Beisein mehrerer Beamten der Landesregierung, der Bertreter des Landesausschusses und der landwirtschaftlichen Korporationen hat am 11. d. M. in Laibach eine Beratung stattgefunden, deren Gegenstand die anläßlich der Futternot betreffenden Maßnahmen, bezw. die zu stellenden Anträge waren. Bie wir vernehmen, ist eine ausgedehnte Hilssaktion im Zuge.

(Die Studienreform in ben Mittelfculen.) Das "Neue Wiener Tagblatt" schreibt folgendes über die Neue Berordnung, bie bas Unterrichtsministerium zum Zwecke ber Erleichterung ber bestehenden Prüfungsvorschriften an den Mittelschulen herausgegeben hat: Diese Borschriften involvieren eine tiefgebende Studienreform, beren leitender Grundsat es ift, bem Unterrichte neue, bem modernen Beifte entsprechende Formen zu geben und zu verhüten, baß auch fünftig unter gewiffen generalifierenden Grundfagen bie große veribiebenartige Menge von Mittelfchülern herangebilbet werbe. Bor allen Dingen werden Brufungswefen, Rlaffifikation und Beuteilung ber Reife auf eine andere Grundlage gestellt, und überall merkt man bas Bestreben, ben Lehrer in eine Lage zu versetzen, bie es ihm ermöglicht, die individuellen Unlagen bes Mittelichulers mit den Anforderungen bes Studienplanes in Ginklang zu bringen. Das Abbieren der "Noten", wie die Division durch die Anzahl ber erfolgten "Prüfungen" werden aufhören, ihren gefürchteten Bert zu besitzen, sobald einmal die neue Berordnung Leben und Birtfamteit gewonnen hat. Es mag ja fein, daß bie ausübenden Sachleute — in biefem Falle die Lehrer — fich manches in ber Reform anders vorgestellt haben, manches vielleicht nicht gang für wedmäßig ober burchführbar halten, aber bas Wertvollfte an biefer Reform, wirklich Gutes in neue Form bringen zu wollen, wird wohl von niemandem bestritten werden, auch nicht von jenen, welche auf das alte Syftem eingeschworen find. Die Berordnung felbst verweift barauf, daß, wenn man den Schulunterricht von über-Mistigem Prüfungs- und Klassifitationsbureaukratismus befreit, dem Lehrerstande ein erkleckliches Plus an Arbeit zufallen wird. Doch der gute Wille unferer Mittefichullehrer, die in überwiegend großer Majorität erkennen, daß der Unterrichtsplan in den Mittelichulen einer wefentlichen Auffrischung bedürfe, werden über die Schwierigleiten bes Ubergangsstadiums rasch hinwegkommen. Auch eine Berfarfung des Lehrkörpers für die staatlichen Mittelschulen mag sich m Balbe als unabweisbar herausstellen und jo wird die Reform, die in erfter Reihe jum Beften ber Schuljugend geplant ift, auch dem Lehrerstande felbst zugute kommen. — Aus dem Erlaffe feien noch folgende Einzelbestimmungen nachgetragen: Als Noten für bie Leiftungen in ben einzelnen Gegenftänden haben zu bienen: fehr gut, gut, genügend, nicht genügend. Das Urteil über den Gefamterfolg hat zu lauten: "Der Schüler ift (vorzüglich, . . . , nicht) geeignet, in die nächste Klasse aufzusteigen." Hat ein Schüler

wenigftens in der Salfte der obligaten Gegenftande bie Rote "fehr gut" und in feinem biefer Gegenftande bie Dote "genugend" jo ift er bei minbestens entsprechenbem Betragen als "vorzüglich" geeignet zu erflaren. Bur gleichmäßigen Bewertung ber Schillerleiftungen wird folgendes feftgefest: Die Bezeichnung "fehr gut" ift für Leiftungen bestimmt, die fich über bas burchschnittliche Maß ber Anforderungen erheben, ohne deshalb über bie von Schülern ju erwartenden Leiftungen hinauszugehen. Aber biefes Mag beträchtlich hervorragende Leiftungen können jedoch nur auf begrünbeten Antrag des Fachlehrers und nach Beschluß des Lehrkörpers burch einen befonderen Beifat gur Note "fehr gut" hervorgehoben werden. Als "gut" ift eine Leiftung zu bezeichnen, die fich als burchaus entsprechend, gemäß ben an den Durchschnitt ber Schüler ju ftellenben Forderungen barftellt. Als "genügend" hat eine Leiftung zu gelten, wenn bas Biel bes Unterrichtes noch als erreicht angefeben werden kann, der Schüler alfo nicht in allem bas für den Durchschnitt ber Schüler Geforberte geleiftet hat. Leiftungen, bie unter diesem Mindestmaß liegen, find als "nicht genügend" zu bezeichnen. Bei ber Beurteilung bes Betragens ift bas Berhalten in ber Schule gegen Lehrer und Schüler, bas Berhalten außerhalb der Schule aber nur insoweit, als sich die Disziplinarvorschriften auch darauf erstrecken, zu berücksichtigen. Auch die Behandlung der Heicher und dergl., die Pünktlichkeit in der Lieferung der Arbeiten, der Schulbesuch, sind dabei zu beachten. In allem ist auch die Eigenart des Schülers entsprechend anzuschlagen.

Mitterdorf. (Trauung.) Am 13. Juli ist Mois Pogorelz aus Koslern Nr. 38 mit Magdalena Erker aus Windischborf Nr. 49 getraut worden.

— (Gemeinbeausschuß.) Bei der letzen Gemeindesttung vom 11. b. M. wurden zuerst einige Nebensächlichseiten, wie Jahreszechnung u. dgl., besprochen, worauf die Liberalen mit der Hauptssache kamen. Und worin bestand diese? Den "Boten" legten sie seierlich auf den Tisch und verlangten dann eine strenge Bestrasung, da er sich erdreistet habe, die Liberalen in und um Mitterdorf als undusplame und parteiische Leute zu kennzeichnen. Daß nur die Welt wegen dieses Beschlusses kein Loch bekommt.

— (Bauernbundversammlung.) In der Bahnrestauration (beim Zeilenz) sindet am 26. Juli um halb 3 Uhr nachmittags eine Wanderversammlung des Gottscheer Bauernbundes statt, bei welcher der Landtagsabgeordnete und Landesausschuß Herr Dr. Lampe über Landesangelegenheiten sprechen wird. Bundesmitglieder sind hiezu freundlichst eingeladen.

— (Gleiches Recht für alle.) Unsere guten Liberalen sind bitterböse, weil Pfarrer und Oberlehrer sür sich auch jenes Recht in Anspruch nehmen, welches dem geringsten Keuschler zusteht, das Recht nämlich, eigene Meinung zu haben und nach dieser auch zu wählen. Was dem Oberlehrer verboten ist in den Augen der Liberalen, das ist für den ihm unterstehenden Lehrer Kreiner ein großes Verdienst, da dieser an einer Stange mit den Liberalen zieht.

— (Protestantisch wollen sie werden.) Jener gewichtige Mann, der, um gegen Luftzug geschützt zu sein, immer ein Bügelseisen in den Rocktaschen mit sich führt, will angeblich mit noch 30 seiner Freunde lutherisch werden, falls der Pfarrer und seine Partei irgend einen Mann dei der Wahl in den Gemeindeausschuß bringt. O ihr tapseren deutschen Helden, auf wie schwachen Füßen steht euer Glaube und Berstand!

— (Heimfparkaffen.) Unfere Raffe hat bie Heimkaffen eingeführt, um schon unter ben Kinbern ben Sparftnn zu förbern. Man interessert sich sehr für biese Neueinführung.

— (Neve Messe.) Die Zahl der Gottscheer Priester hat auch heuer wieder durch Mitterdorf Verstärkung erhalten. Am 14. Juli wurde nämlich der aus Mitterdof Nr. 30 gebürtige Herr Johann Faklitsch zum Priester geweiht. Tags darauf seierte er in der Gnadenkapelle des berühmten Wallsahrtsortes Maria Hilf in Oberkrain das erste Mesopher, zu welchem auch seine Eltern und nächsten Verwandten sowie mehrere Gottscheer Priester erschienen waren. Dem Herrn Primizianten wünscht der "Bote" recht viel

Mut zum Anfange, recht große Ausbauer in ben übernommenen seelsorglichen Pflichten und reichlichen Segen zum Schlusse. Daß der "Bote" einen fleißigen Mitarbeiter mehr erhalten hat, freut uns.

— (Kurioser Freisinn.) Wer freisinnig ist — und es zu sein, behaupten unsere Liberalen in einemsort — der sollte doch auch anderen Leuten die Freiheit zum Denken und Handeln lassen. Wenn ein Liberaler während der Messe im Wirtshaus politisiert und statt der Predigt lieber katholikenseinbliche Schmierblätter liest, wenn er über Bauernbund, Psarrer und Christlichsoziale zu Gericht sitzt, dann mußt du ihn gewähren lassen, denn er ist ja ein Freisinzniger, der da tut, was ihm beliebt. Es fällt uns aber auch gar nicht ein, der Freiheit unserer sogenannten Freiheitlichen nahe zu treten. Aber auch wir wollen frei sein und lassen uns von Libezalen keine Vorschriften geben. Wenn die Liberalen agitieren, um sich und Harthias Siegmund zu retten, so mögen sie es tun, solange sie wollen. Wie lächerlich nimmt es sich jedoch aus, wenn die Freisinnigen uns Christlichsozialen nicht gestatten wollen, ebenfalls frei zu wählen. Uns gefällt einmal Matthias Siegmund nicht und noch weniger seine Parteisrende. Wir wissen aber auch um das Warum?

Aftlag. (Gemeindewahlen.) Die Gemeindewahlen in Altlag werben in Rurge ftattfinden. Die Bahlliften liegen für jebermann zur Einsicht auf. Wie alle Wahlen, so find auch die Gemeindemahlen von größter Wichtigkeit. Da heißt es aufpaffen und arbeiten. Es ift für jeden Babler Gemiffenspflicht, bafür gu forgen, daß in den Gemeindeausschuß auch wirklich Männer gewählt werden, Die Sinn für gemeinnützige Arbeit, fürs Gemeinwohl haben. Die und nimmer durfen in diese so wichtige Körperschaft Manner hineintommen, die fich felbft suchen, die in ihrer Stellung ben eigenen Rugen, die eigene Ehre, ben eigenen Borteil suchen. Die Gemeinde, biefes hochwichtige Arbeitsfeld für Gemeinzwecke und Gemeinintereffen, darf nie ein Futtertrog für Spekulanten und Sichfelbstjucher sein. Die Gemeinde, Dieses überaus wichtige Gebiet für foziale, wirtschaftliche Arbeit, foll ein Arbeitsgebiet sein, wo Männer, Die Sausverftand und Gemeinfinn haben, ihre Rrafte für bas allgemeine Wohl zu entfalten Gelegenheit haben. Schreier, Krafeeler und Heger follen im Gemeindeausschuß keinen Plat haben. Die Reichsratswahlen im vorigen Sahre haben uns Gelegenheit gegeben, gewiffe Leute fennen zu lernen. Durch Erfahrung wird man flug. Ja, mogen die Erfahrungen im vorigen Jahre allen, die Ginn für Bahrheit und Recht haben, die Augen geöffnet und fie tlug gemacht haben. Boriges Jahr war ein Jahr, wo wir in der Lage waren, die Leute zu prüfen. Das Gottscheerland hat fich vor der gangen Welt bloggeftellt; nirgends find die Wogen bes Wahltampfes fo hoch gegangen, als gerade in unferem Lande. Warum? Weil man gerabe bie Gemeinbevorfteher braugen im hochnafigen Städtchen aufgehett und fie als Sturmbocke hinausgesandt hat, um zu hetzen und Robeiten zu verbreiten. Und daß unser Gemeinde-vorsteher, der rote Eisenzopf, nicht der letzte war, der mit seinem verfrachten Studenten "Saniche", dem befannten "Gesetenner", Unfrieden ftiftete, ift uns allen wohl bekannt. Da heißt es nun aufräumen und den Befen in die Sand nehmen und die Gemeindeftube fäubern. Einig muffen wir fein, zusammenhalten muffen wir — und es wird gehen. Altlag muß feine Ehre retten; bei ben Reichsratswahlen war gerade Altlag ber Stolz ber frischen chriftlichjozialen Bewegung, war ber Ort, wo ber rührige und fiegestundige Generalstabschet des chriftlichsozialen Heeres, unser allfeits befannte Gesmann, der jetige Arbeitsminister, seine Bahlrede hielt. Diesen Mann, ber gang in der Arbeit für bas Bolfswohl aufgeht, hat man ausgepfiffen, hat man beschimpft. Also, Manner ber Altlager Bemeinde, feid wacker, feid mannhaft, lagt euch durch Schmeicheleien nicht betoren, sondern handelt und mahlt nach Wiffen und Gewiffen und der Sieg wird ein glanzender fein. Altlag ift und bleibt chriftlichfozial und fein Beuchler wird ihm diefe Ehre nehmen. Wir hoffen es!

— (Markt.) Der lette Markt war schwach besucht. Die Nachfrage nach Bieh unter Null. Die heurige Dürre hat auch das

ihrige beigetragen. Ochsen waren wenige und auch von diesen wurde beinahe nichts verkauft. Nur einige Kihe hatten die Ehre, in fremde Hände zu kommen. Geschäfte haben nur die Wirte gemacht.

(Ermiberung auf eine Luge.) Der hiefigen roten Sippschaft ift unser Spar- und Darlebenstaffenverein ein Dorn im Auge. Deshalb fucht man ihn auf alle mögliche Beise zu verleumben Diesen Zweck verfolgt auch die Lügennotiz der "Gottscheer Lügennachrichten" aus Neulag vom 12. Juli I. J., wo frech behauptet wird, daß der Berein den Franz Fink aus Neulag Nr. 2 ber windischen "Kočevska posojilnica" ausgeliesert habe. Die Notie ift burchaus erlogen. Denn 1.) ift Frang Fint fein Ausschuffmitglieb, fonbern nur Mitglieb. 2.) Burde bem Genannten bas Darlehen, natürlich unter ben nach unseren Statuten vorgeschriebenen Bedingungen bewilligt. Wenn er auf diese Bedingungen nicht ein gegangen ift, ift es feine Sache; benn jeber muß fur feine Som forgen. Die Raffe ift jung und barf fich nicht vergaloppieren. Der Ausschuß ift im Gewiffen verpflichtet, für das Bertrauen des Bereines ju forgen, benn unfer Inftitut ift auf gegenseitigem Bertrauen gegründet. 3.) Ift es unwahr und erlogen, daß Pfarrer Kreiner, der "beutsche" Pfarrer, vom "flowenischen" Kaplan geleitet, die Bewilligung hintertrieben habe, weil beim Bereine ber gange Musichus mitzureden hat, nicht aber eine einzelne Berfon, moge fie nun Bfarrer ober Kaplan fein. Der gange im "Litgenblatte" aufgetischte Schmarren ift also nichts anderes als ein unverdauter Lügenbrei, mit dem die fonft schon so schlecht angeschriebenen "Nachrichten" ihre Leser füttern. — Wohl bekomm's! Die befte Antwort barauf lautet: Wer noch etwas Sinn für Wahrheit hat, weise diefer Lügennach richterin und Verleumderin die Türe ober werfe fie auf den Diffhaufen, wo eigentlich ihr Plat ift.

("Der Schwarzen Dant".) Unter biefer Überschrift berichten die "Gottscheer Nachrichten" — das Blatt der Los von Rom-Leute -, bag die Spar- und Darlebenstaffe in Altlag einem bor tigen Chriftlichfozialen bas erbetene Darleben nicht bewilligte und ihn baburch ber flowenischen Raffe in Gottschee in die Arme trieb. Das alfo fei ber Schwarzen Dank! Run ein Beifpiel vom Dant ber Roten. Der Gifenhandler Josef Bartelme, einer ber feurigsten Roten, glaubte doch mit Recht, auf ben Dank der Roten rechnen gu fonnen. Um fich für ben Ausfall in feinem Geschäfte gu entschädigen, bewarb er sich neulich um die erledigte Abjunttenstelle bei ber Sparkaffe ber Stadt Gottichee. Aber er fiel burch und die Stelle erhielt ein Auswärtiger. Was mußtest Du Dich abmuben im Schreien und Pfeifen, wie mußtest Du laufen, wenn es bieg: Ein Schwarzer ift bal, um ihm einen entsprechenden Empfang gu bereiten! Jahrelang haft Du bereits in der Sparkaffe gearbeitet; nun aber, wo Du am Ziele Deiner Bunfche zu fein hoffteft, wurdeft Du vor die Tür gesett! "Josche, Du armer Mann, wie ift Dir da geschehen? Siehst Du nicht" usw. D, biese Roten sind dankbare Leute, nicht mahr? Darum nur ftill, Hansche! Du kennft wohl bie Gefete, aber Deine Roten und ihre Tugenden tennft Du noch lange nicht.

Ralgern. (Gemeinbewahlen.) Ein Augenzeuge ist in der Lage zu berichten, wie es bei den Wahlen zugegangen ist. Es ist wirklich ein Standal! Wie die Natten haben sich die Noten gebissen und gestessen. Nur die Angst vor den Christlichsvialen hat sie noch etwas zusammengehalten. Den Wahlkompromiß haben die hochnasigen Herren P... von Malgern zum Frühstück vor der Wahl aufgestessen. Deshalb hat er ihnen auch Magenbeschwerden bereitet. Kein Wunder, daß sie deshalb verdrießlich waren. Wohl bekomm's! Es war der letzte Sieg, ein Sieg des Wortbruches und ber Unausrichtigkeit. Schustersch Hausche gehört zu den politisk Toten. Sein großer Nachfolger soll der große Wirt und Bruder Franz werden. Na, der ist so um kein Haar besser! Aber auch ihm wird bald das letzte Stündlein schlagen; auch er wird bald seinem "Brüderlein in Pension" Gesellschaft leisten. Winkel, nimm dich zusammen und wirf diese Leute in die alte Kumpelkammer des Vergessens! Es werde!

giel Gl

Jahr

Margarians Mcc76 F. a
Betsche
Gertrud
Masern
10 F. a
Sbaschin
Nr. 20,

terrain Bezirke fungen netič an Die Be kamen i schon von hatte. Käheres

immer 1 aus der wenig t Leute in bung W delt fich auch un diesen & Sollte Prose r ewige 3 bemüht. daß nu Es war jehr fre Mit eir geht ill Mjo, a

Beit sie und Ar Hafen b. M. : peter m

verläng höheren aus ber

> Kleindru Einschalt Jahr wii eine zwa

En

3 V.

diesen

Ehre.

Wirte

roten

orn im

umden.

Lügen=

hauptet

2 ber

Motis.

sichuß=

en das

iebenen

tht ein=

Daut 11. Der

ereines

ien ge=

er, der

ie Be-

usichuk

Bfarrer

marren

em die

Lefer

lautet:

ennach:

Mift-

cift be-

1 Rom=

m dor=

te und

e trieb.

Dant

rrigften

rechnen

zu ent-

enftelle

ind die

mühen

3 hieß:

ang zu

rbeitet;

wurdest

Dir da inkbare

ohl die noch

in der

Es ift

ten ger

ben die

werden Wohl yes und

volitisch Bruder er auch

ed bald

, nimm

ner des

Masern. (Trauung.) Am 12. d. M. wurde Johann Krisch aus Moos Nr. 5 mit Maria Sturm aus Masern Nr. 21 getraut, Biel Glück dem jungen Ehepaare auf dem neuen Lebenswege!

— (Sterbefälle im Jahre 1908.) Seit Neujahr sind hier folgende Personen gestorben: Thomas Sbaschnik, 70 J. alt; Margaretha More aus Hirchgruben, 42 J. alt; Maria Michistschaß Masern Nr. 14, 62 J. alt; Franz Tschinkel aus Masern 29, 76 J. alt; Josef Primosch aus Masern Nr. 47, 16 J. alt; Alois Petsche I J. alt; Maria Primosch aus Masern Nr. 56, 81 J. alt; Gertrud Bogorelc aus Hirchgruben, 50 J. alt; Peter Schafer aus Masern Nr. 13, 70 J. alt; Josef Primosch aus Masern Nr. 44, 10 J. alt; Karoline Malnar aus Hirchgruben, 2 J. alt; Josefa Sbaschnik aus Masern Nr. 7, 13 J. alt; Alois Sturm aus Masern Nr. 20, 6 Wochen alt.

Kuzetj. (Kohlenvorkommen.) Kürzlich wurde das Kohlenterrain des Lehrers Jvanetič an der frainisch-froatischen Grenze im Bezirke Gottschee an jener Stelle besichtigt, wo die Hauptschürzimgen vorgenommen wurden. Anwesend waren die Kaufleute Jvanetič aus Klagensurt, Pleterski aus Laibach, Skutecki aus Linz. Die Besichtigung nahm vor ein Bergingenieur aus Cilli. Dazu kamen uoch der Bergknappe Piskur und der Schmied Skvarč, der ihon vor 15 Jahren Spuren von Kohlen in der Gegend gefunden hatte. Sobald das Gutachten des Bergingenieurs einlangt, wird Näheres berichtet werden.

Rieg. (Um Gangelbande.) Ginfichtsvolle Manner fommen immer mehr gur überzeugung, baß fie im Borjahre gewiffen Leuten aus der Stadt auf den Leim gegangen waren. Biel versprechen, wenig halten, bas ift rote Manier. Dieje Erfahrung haben unfere Leute in Betreff ber Strafe nach Morobit gemacht. Die Berbindung Morobip-Rieg ift für Rieg von großer Bedeutung. Es hanbelt fich dabei nicht bloß um die Berbindung mit Morobis, fondern auch um die mit Offiunit, Obergras und Suchen. Beute geht von biefen Ortschaften ber gange Berkehr über Rieg nach Gottschee. Sollte nun bie neue Strafe nicht nach Rieg geben, fonbern über Proje nach Mrauen führen, fo ift und bleibt Rieg im Sacke auf ewige Zeiten. Dies zu verhüten, haben fich unfere Leute auch redlich bemitht. Die Berren aus ber Stabt haben auch heilig versprochen, daß nur Morobig-Rieg in Betracht kommen könne — voriges Jahr. Es war eben Wahlzeit. Bu folchen Zeiten find bie Bürger immer fehr freigebig — im Berfprechen; heuer hat fich die Sache geanbert. Wit einemmale heißt es, Rieg-Morobit ift unmöglich, die Straße geht über Prose nach Mrauen. Rieg ist und bleibt im Sacke. Mso, am Gängelbandel So lohnen die Roten geleistete Dienste.

— (Das siebente Sakrament) verlangten in der letzten Zeit sieben Paare zu empfangen; meistens zurückgekehrte Amerikaner und Amerikanerinnen. Zwei Paare sind bereits glücklich in den Hafen der Ehe eingelaufen, nämlich in Hinterberg wurden am 6. d. M. Karl Boje mit Josefa Wittreich und am 13. Paul Lampeter mit Magdalena Butre getraut; die anderen folgen nach. Göttenik. (Bon der Jagd.) Die heurige Jagdpacht wurde

Göttenik. (Bon der Jagb.) Die heurige Jagdpacht wurde vom hiesigen Gemeindeausschusse dem früheren Pächter wiederum verlängert. Leider hat der Gemeindeausschuß hiebei einen bedeutend höheren jährlichen Pachtschilling, der von mehreren Jagdliebhabern aus dem Bezirke Reifnitz geboten wurde, ausgeschlagen.

Sichtenbach. (Jubiläum.) Am 2. August I. J. seiert bie hiesige Feuerwehr ihr 25 jähriges Jubiläum. Zu biesem Zwecke sindet an diesem Tage auch ein Festgottesbienst statt, wosür aber am 15. August das Kirchweihsest in der hiesigen Filialkirche entfällt.

Audolfswert. (Raiser Franz Josef-Spital in Kandia.) Im Monate Juni wurden bahier 159 Kranke aufgenommen; entlassen wurden 79 geheilt, 70 gebessert, 22 ungeheilt; 7 sind gestorben. Verpstegstage waren 3147, durchschnittliche Verpstegsbauer für je einen Kranken 11'96 Tage.

— (Unglücksfall.) Steblaj Franz, Zimmermann, der beim Matthias Kovačič in Grafenfeld bei Gottschee arbeitete, hat sich durch einen Fall am Knie verletzt. Durch Sorglosigkeit und Bernachlässigung sing das Knie nachträglich stark anzuschwellen. Auf Anraten des Arztes wurde er in Spitalspslege übergeben und im hiesigen Spitale ausgenommen. Es ist Hossnung vorhanden, daß der Berunglückte genesen wird.

Genoffenschaftswesen.

Gottschee. (Raiffeisenkasse.) Die Einnahmen bes ersten Halbjahres belaufen sich auf K 80.153·56, während die Ausgaben K 79.697·99 betragen. Der gesamte Geldverkehr K 159.851·55.

Mitterdorf. (Kassegebarung.) Im Juni wurden verseinnahmt K 11.916·92; die Gesamteinnahmen belaufen sich auf K 101.644·02; Stand der Darlehen K 7640. Der bisherige Gesamtverkehr K 202.103·16.

Aftlag. (Raiffeisenkasse.) Im Wonate Juni war der Geschäftsverlauf unserer Kasse wie folgt: An Spareinlagen wurde eingenommen K 17.796; Summe der Einnahmen K 18.878·61; an Darlehen wurden 2120 K gegeben; die Ausgaben belaufen sich auf K 18.420·28. Im verflossenen Halbjahre betragen die Spareinlagen K 110.630·50; die Gesamteinnahmen K 116.561·44; die Darlehen K 8965; die Gesamtausgaben K 112.574·64; Gelbeversehr K 229.156 K.

Resettal. (Kassegebarung.) Die Einnahmen im ersten Halbsahre belaufen sich auf K 30.730·76, während die Ausgaben K 29.795·33 betragen. Der bisherige Geldumsatz beträgt K 60.526·09. Die Mitgliederzahl ist auf 40 gestiegen. Einlagebüchel wurden 56 ausgestellt.

Ebental. (Raiffeisenkasse.) Einnahmen K 13.609.66, Ausgaben K 14.000; Berkehr K 27.709.66. Dem Vereine sind wieder 10 Mitglieder beigetreten, so daß er jest 33 Mitglieder zählt. Bor Kurzem wurde der Aufsichtsrat gewählt und besteht dieser aus den Herren: Pfarrer Maußer von Sental, Johann Högler und Alois Hönigmann von Tiefental. — Bisheriger Gelbumfat K 55.961.96.

Hieg. (Sparkasse.) Im Juni betrug ber Verkehr K 7502.58, ber Gesantverkehr K 24.463.90.

Briefkaften.

P. Al., Masern. Die Zuschrift konnte, da zu spät eingelangt, in dieser Nummer nicht berücksichtigt werden.

Bei einmaliger Einschaltung kostet die viergespaltene Kleindruckeile oder deren Kaum 10 Heller, bei mehrmaliger Einschaltung 8 Heller. Bei Einschaltungen durch ein halbes Jahr wird eine zehnprozentige, bei solchen durch das ganze Jahr eine zwanzigprozentige Ermäßigung gewährt.

Anzeigen.

Die Unzeigengebühr ift bei einmaliger Einschaltung gleich bei Bestellung, bei mehrmaliger vor der zweiten Einschaltung zu erlegen. — Es wird höslichst erlucht, bei Bestellungen von den in unserem Blatte angezeigten sirmen sich stets auf den "Gottscheer Boten" zu beziehen.

Es ist eine Schande

wie viel oft für Serrenanzugftoffe bezahlt wirb. Wollen Sie jedoch gut und billig taufen, fo laffen Sie fich gratis und franko meine Mufter zur Unficht kommen.

Eva Katter in Beiffkirch bei Jägerndorf.

Haus Nr. 8

in Oberloschin samt Wirtschaftsgebäude ist preiswert zu verkaufen oder zu verpachten.

Anzufragen beim Eigentümer FRANZ TSCHERNE H.-Nr. 31, dortselbst.

Abonnieret und leset den "Gottscheer Boten"!

Uerein der Deutschen a. Gottschee

= in Wien.

Sig: I., Rauhensteingasse Ur. 5.

wohin alle Zuschriften gu richten find und Sandsleute ihren

Busammenkunft: Jeden Donnerstag im Bereinslokale "Bum roten 3gel", I., Albrechtsplat Ir. 2.

Reils weiße Glasur für Waschtische 90 h

Reils Goldlack für Rahmen 40 h.

Reils Bobenwichse 90 h.

Reils Strobhutlack in allen Farben.

Stets vorrätig bei:

Franz Loy in Gottschee.

Idria: Val. Lapajne.



Gefeklich geschüht!

Jede Nachahmung frafbar!

Allein echt ist nur

Thierrys Balsam

mit der grünen Nonnenmarke. 12 kleine oder 6 Doppel-flaschen oder 1 große Spezialstasche mit Vatentver-schluß 5 Kronen.

Thierrys Zentifoliensalbe

gegen alle, noch so alten Wunden, Entzündungen, Ber-letzungen 2c. 2 Tiegel K 3·60. Bersendung nur gegen Nachnahme oder Boranweisung.

Diese beiben Hausmitteln find als die besten allbekannt und weltberühmt.

Bestellungen adressiere man an: Apotheker A. Thierry in Fregrada bei Robitsch-Sauerbrunn. — Depot in den meisten Apotheken. Broschüren mit Tausenden Original-Dankschreiben gratis und franko.

August Agnola, Laibach

Wienerstraße 13 neben "Figawirt"

empfiehlt sein großes Lager von Glas, Porzellan, Steingut, Bilder, Spiegel, Goldleisten, Lampen und sonstige in dieses Fach einschlagende Artikel.

Besonders empfiehlt er sich zur Anfertigung von Kirchenfenstern mit Kunstverglasungen und Glasmalereien in ornamentaler und figuraler Ausführung. Kostenvoranschläge auf Verlangen gratis.

Übernahme aller Art Reparaturen.



Wohnhaus

in Obermösel, fehr hubich gelegen, schoner Garten, Wafferleitung im Saufe, ift verkaufen. Austunft beim Eigentumer Andolf Gifenzopf in Germosel.

in der Ortschaft Berdreng Nr. 15, mit schönem Obstgarten, ift preiswert zu verkaufen. Anzufragen bei der Eigentümerin Maria Widmer in Verdreng.

Hausverkau

Haus Nr. 22 in Reichenau bei Gottschee

eine Stunde vom Pfarrorte Nesseltal entfernt, samt den dazu gehörenden Grundstücken und Waldanteilen und mit Weiderecht ist für 5600 K sogleich zu verkaufen. In den zwei Farnanteilen stehen schöne und schlagbare Stämme Schwarzholz. — Nähere Auskünfte erteilt JOHANN KUMP, Besitzer in Reichenau Nr. 22, P. Nesseltal bei Gottschee.

Leichenbestattungsanstalt in Gottschee

Johann Novak, Tischlermeister

empfiehlt sich dem P. T. Publikum zur Übernahme von Leichenbestattungen, Aufbahrungen und Drapierungen.

> Großes Lager von Särgen = Kreuzgasse Nr. 54.

Zufriedenstellende Besorgung.

Billigste Preise.

Die Träger erhalten neue Kleidung.

Karbid-Lager. Reifnitz! 100 kg franko Gottschee 30 K.

losef Arko, Installateur fur Azetylen-Beleuchtung.

Die billigste Einkaufsquelle

ift und bleibt die Firma

Anton Kresse in Schalkendorf.

Wer billiges Mehl kaufen und gutes Brot genießen will, kaufe bei Anton Kresse. Jeder Kunde wird sich überzeugen, daß man dort wegen des großen Absates nur frisches und gutes Mehl bekommt. — Größere Bestellungen werden kostenlos ins Haus geliefert. — Auch Niederlage von Lucullus-Blutsutter, das beste Nährmittel sür Schweine.

= In Mitterdorf bei Gottschee ===

einstödig, in schöner Lage, sast neu, samt Wirtschaftsgebäuden, einem großen Obstgarten, brei anstoßenden arrondierten Adern und einem großen Farmanteil zu verkaufen. Station Mitterdorf an der Unterkrainer Bahn Gottichee Laibach. — Rähere Auskünfte erteilt aus Gefälligkeit herr Franz Jonke, Hausbesitzer in Gottschee Rr. 87.

Berantwortlicher Schriftleiter Josef Erfer. - Herausgeber und Berleger Josef Eppich. - Buchbruderei Josef Bavlicet in Gottichee.

für Ö ganz halb

für 21 gang

Briefe merder Manu

bes & 3 Uhr

Bauer

lichft Begrü jährige ftattun 5.) Er prüfer jamml erfucht zu erf

gehen partei labun Mital ergehe berart

jo ift Ronfe als in Erich die I tretur und 1

anbel findet derun fällen zwar allen

ber